



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-153(11)/10/WK

Warszawa, 21 grudnia 2010 r.

DECYZJA DNR-2/278/2010

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 j.t. ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, zabawki dla dzieci – królik trąbka, + 12m, kod EAN 4893413007546, nr art. 754, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej u importera „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę dla dzieci – królik trąbka, + 12m, kod EAN 4893413007546, nr art. 754.

„ELGROM” Danuta i Jacek Gromek siedzibą w Falentach Nowych zakupiła zabawkę od MIRTEX ENTERPRISES (H.K.) G.P.O. Box 12275 Hong Kong na podstawie faktury no. C06/116 z dnia 21 września 2006 r.

Zabawką jest trąbka wykonana z twardego tworzywa sztucznego z kolorowymi przyciskami. Zabawka emituje dźwięki po naciśnięciu jednego z przycisków. W tubie trąbki znajdują się kolorowe, poruszające się kuleczki. Trąbka jest zabawką bateryjną, która posiada przedział na baterie zabezpieczony śrubką.

Na opakowania znajdują się: znak CE, kod 4893413007546, „Elgrom Falenty Nowe 32, 05-090 Raszyn, Tel. (022) 720 53 02”, informacje i ostrzeżenia: *„Zabawka dla dzieci 754, Rabbit Trumpet, baby's love, Elgrom Import – Eksport, przeznaczona powyżej 12 miesięcy. Stymuluje rozwój dziecka poprzez koncentrację wzroku i motorykę. Ruchome zabawki pobudzają percepcję dziecka. Zabawka zgodna z wymaganiami normy EN-71. Wykonana z plastikowych elementów. Trzymać z dala od ognia. Niebezpieczeństwo połknięcia drobnych elementów. Zabawka może być używana wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Opakowanie zachować ze względu na ważne informacje. Niestosowanie się do zaleceń może prowadzić do uszczerbku na zdrowiu dziecka. Wyprodukowano w Chinach. 12 months+”*. Na opakowaniu znajduje się również instrukcja rysunkowa montażu baterii, oznaczenie biegunowości, rodzaju zastosowanych baterii 2xAA oraz instrukcja dla zabawek bateryjnych w języku angielskim. W przedziale na baterie umieszczono oznaczenie biegunowości baterii i napięcia nominalnego.

W wyniku oceny organoleptycznej (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 64) stwierdzono, że do zabawki nie dołączono instrukcji dla zabawek bateryjnych, co narusza wymagania pkt 7.4 normy PN-EN 62115:2005 *„Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania”*.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 172/2010) wykazały, że nie spełnia ona wymagań określonych w pkt 5.1b normy PN-EN 71-1+A8:2009 *„Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”* z uwagi na pojawienie się w wyniku próby rozciągania plastikowego elementu (środkowy okrągły przycisk), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części.

Mając na uwadze powyższe, Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej wydał w dniu 1 lipca 2010 r. na podstawie art. 40k ust. 1 ww. ustawy o systemie oceny zgodności kontrolowanemu, tj. „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, decyzję zakazującą użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi dalszego przekazywania 30 sztuk zabawki, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami, do dnia 1 września 2010 r.

Pismem z dnia 22 lipca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zwany dalej także „Prezesem UOKiK” zawiadomił importera „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, o wszczęciu z urzędu postępowania w sprawie zabawki dla dzieci – królik trąbka, + 12m, kod EAN 4893413007546, nr art. 754, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki

Spółecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem” określonymi w:

- § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania plastikowego elementu, który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części, co może spowodować jego połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka, co stwarza ryzyko uduszenia lub udławienia,
- § 21 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na niedołączenie instrukcji dla zabawek bateryjnych.

Przepis określony w § 9 ust. 1 rozporządzenia stanowi, iż zabawki i ich części składowe oraz wszelkie odłączalne ich części, służące do zabawy dla dzieci w wieku do lat 3, muszą mieć takie wymiary, aby nie było możliwe ich połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka. Zgodnie z § 9 ust. 2 rozporządzenia, zabawki, ich części, a także opakowania, w których są wprowadzane one do obrotu, nie mogą powodować ryzyka uduszenia albo udławienia. Natomiast zgodnie z § 21 ust. 1 rozporządzenia, w przypadku gdy wymagają tego względy bezpieczeństwa, producent niezależnie od informacji określonych w rozdz. 5, dołącza do zabawki sformułowaną w języku polskim instrukcję jej używania, zwaną dalej „instrukcją”.

Postanowieniem z dnia 20 lipca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofanie go z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Decyzją z dnia 22 lipca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, działając na podstawie art. 40k ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności, przedłużył okres obowiązywania wydanego w dniu 1 lipca 2010 r. przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej dla „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. z siedzibą w Falentach Nowych, zakazu dalszego przekazywania przedmiotowego wyrobu użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi do czasu zakończenia postępowania w sprawie wprowadzonego do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami.

W dniu 3 sierpnia 2010 r. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał kopie oświadczenia Marka Perwejnisza prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Handlowo – Produkcyjne „MARKOMI” w Opolu o nieposiadaniu na stanie magazynowym wyrobu.

Pismem z dnia 10 sierpnia 2010 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 13 sierpnia 2010 r. strona poinformowała, że skierowała do

odbiorców pismo z informacją o negatywnych wynikach badań laboratoryjnych zabawki oraz jej wycofaniu z obrotu. Do pisma strona dołączyła zestawienie ilościowe kontrahentów wyrobu, oświadczenia odbiorców o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym oraz kopię oświadczenia Marka Perwejnisa prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Handlowo – Produkcyjne „MARKOMI” w Opolu. Strona poinformowała, że dołączyła instrukcję użytkownika do wyrobu jeszcze w trakcie kontroli.

Pismem z dnia 29 października 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę, że kopia oświadczenia Marka Perwejnisa prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Handlowo – Produkcyjne „MARKOMI” w Opolu, nie została poświadczona za zgodność z oryginałem przez uprawnioną do tego osobę zgodnie z art. 76a § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000, Nr 98, poz. 1071 ze zm.). Wskazał ponadto na konieczność dołączenia pełnomocnictwa wraz z potwierdzeniem uiszczenia opłaty skarbowej. Organ prowadzący postępowanie poinformował stronę, że przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie przysługuje jej prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszanych żądań w terminie 10 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma. Wskazał ponadto, że zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.), przed wydaniem decyzji ma możliwość w odpowiednim terminie nie krótszym niż 10 dni przedstawienia swojego stanowiska w sprawie.

W dniu 22 listopada 2010 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oświadczenie Marka Perwejnisa prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Handlowo – Produkcyjne „MARKOMI” w Opolu.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

„ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych jest importerem, który wprowadził do obrotu zabawkę dla dzieci – królik trąbka, + 12m, kod EAN 4893413007546, nr art. 754, niezgodną z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia. Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą,

po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.).

W wyniku oceny organoleptycznej (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 64) stwierdzono, że do zabawki nie dołączono instrukcji dla zabawek bateryjnych, co narusza wymagania pkt 7.4 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”.

Przeprowadzone w toku kontroli badania w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 165/2010) wykazały, że nie spełnia ona wymagań określonych w pkt 5.1b normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Zgodnie z art. 13 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Jako, że ww. norma PN-EN 71-1+A8:2009, w oparciu o którą wykonano badania jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił importera „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, o wszczęciu z urzędu postępowania w sprawie zabawki dla dzieci – królik trąbka, + 12m, kod EAN 4893413007546, nr art. 754, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem” określonymi w:

- § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania plastikowego elementu, który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części, co może spowodować jego połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka, co stwarza ryzyko uduszenia lub udławienia,
- § 21 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na niedołączenie instrukcji dla zabawek bateryjnych.

W toku prowadzonego postępowania przed Prezesem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów powiadomiono importera „ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j. siedzibą w Falentach Nowych, o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofania go z obrotu i wyznaczono mu termin na ich podjęcie. Poinformowano również, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

W toku prowadzonego postępowania strona oświadczyła, że wycofała wyrób z obrotu i nadesłała dowody potwierdzające jego wycofanie, tj. zestawienie odbiorców wyrobu oraz oświadczenia odbiorców o braku wyrobu na stanie magazynowym.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Otrzymuje:

„ELGROM” Danuta i Jacek Gromek Sp. j.
ul. Droga Hrabaska nr 32
Falenty Nowe
05-090 Raszyn

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
Dyrektor Departamentu Nadzoru Rynku
Anna Mazurak

Do wiadomości:

1. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor (KJ-42-120/10, KJ-42-191/10)
Inspekcji Handlowej
2. aa